

in English on
the following page



Ski Club International de Genève
Mercredi, 15 février 2023

Sortie nocturne à raquettes /ski de randonnée et fondue dans un chalet d'alpage

Itinéraire:

La Givrine (1205m) – Couvaloup de Crans (1289 m) – La Givrine (1205 m).
Le groupe de ski de randonnée se déplace avec le groupe raquettes (même itinéraire, même rythme)

Durée de la sortie et difficultés:

Sortie facile, environ 1.5 h de marche à raquettes / ski de randonnée. Peu de dénivelé.

Equipement:

Lampe frontale, habits qui protègent contre la pluie, la neige, le froid. Pour la raquette : Bonne chaussures de marche, raquettes, bâtons, **Important:** ajustez vos raquettes à la taille de vos chaussures avant le départ et assurez-vous que vous connaissez le mécanisme de fixation de vos raquettes. Pour les skieurs, équipez-vous adéquatement par rapport à votre discipline.

Rendez-vous et transport:

17h45, Avenue de la Paix à 100 mètres de la Place des Nations. **Départ minibus à 18h00 précise !**
Arrivée à la Givrine à environ 19h10.
Attention : point de départ dans la nature, sans vestiaires ni possibilité de location.

Repas: 21h00 : Fondue au fromage dans un chalet d'alpage au Col de la Givrine (St-Cergue)

Retour à Genève: à 23h00 départ de la Givrine.

Prix:

60 Fr. pour le transport et fondue au fromage (boissons et extras non compris).
20 Fr. de surtaxe pour les non-membres.

Inscription et paiement:

Sur le site internet www.scig.ch comme pour les sorties de ski alpin (**ouverture des inscriptions: lundi 30 janvier**). Pour vous aider à l'inscription online, venez à la permanence de Varembé, les jeudis.

Nota bene: Les chefs de course ne sont pas des guides professionnels. En vous inscrivant pour la sortie, vous confirmez avoir la forme physique pour ce niveau de course et vous confirmez que vous avez une assurance accident et une assurance de secours en montagne (p.ex., REGA). Les chefs de course et le SCIG déclinent toute responsabilité en lien avec cette sortie.

Confirmation:

La sortie aura lieu par tous les temps. **Pas de remboursement en cas d'absence.**

Organisateur: Raffaele MORESINO scigraffaele@bluewin.ch (en cas d'urgence 079 336 82 28)



International Ski Club of Geneva

Wednesday, 15th of February 2023

Nocturnal snowshoeing/backcountry skiing, and fondue at a "chalet d'alpage"

Itinerary:

La Givrine (1205m) – Couvaloup de Crans (1289 m) – La Givrine (1202 m).

The backcountry skiing group moves with the snowshoers (same route, same pace)

Difficulty: Easy outing, about 1.5 h of snowshoeing / backcountry skiing. Nearly no elevation gain or loss.

Equipment:

Head lamp, clothing that protect against rain, snow, and cold. For snowshoers: Good hiking boots, snowshoes, poles, Important: please adjust your snowshoes to the size of your boots before the outing, and make sure that you understand the fixation mechanism.

For the skiers, take what's necessary for backcountry skiing.

Meeting place and transport:

17:45, Avenue de la Paix, 100 m from Place des Nations. **Departure minibus at 18h00 precisely!**

Arrival at La Givrine at about 19h10.

Please note: Departure point is in the middle of nowhere: no changing room, no possibility to rent.

Meal: 21h00: Cheese fondue in a "chalet d'alpage" at the Col de La Givrine (St-Cergue).

Return to Geneva: 23h00 at the latest, departure from La Givrine.

Costs:

60 Fr. for the transportation and for the fondue (drinks and extras not included)

20 Fr. supplementary fee for non-members

Sign-up and payment:

On internet www.scig.ch as for the ski outings (**Registration opens on Monday 30th of January**).

If you need help with the online sign-up, come to the permanence at Varembé, on Thursdays.

Nota bene: The outing leaders are not professional guides. By registering, you agree that you are fit for this level of outing and that you carry insurance against accidents and mountain rescue (e.g., REGA). The outing leaders and the SCIG disclaim any and all liability for accidents related to this hike.

Confirmation or cancelation:

The outing will take place whatever the weather. **No reimbursement if you cannot come.**

Organiser: Raffaele MORESINO scigraffaele@bluewin.ch (for urgent matters 079 336 82 28)